

Drittes
ABONNEMENT-CONCERT

im Saale des
Neuen Gewandhauses zu Leipzig

Donnerstag, den 20. Oktober 1892.

ERSTER THEIL.

Symphonie (Nr. 1, D moll, Op. 44) von **ROBERT VOLKMANN**.

I. Allegro patetico. — II. Andante. — III. Scherzo. — IV. Finale.

ZWEITER THEIL.

Ouverture zur Oper »Die Abenceragen« von **LUIGI CHERUBINI**.

Scene und Arie aus »Oberon« von **CARL MARIA VON WEBER**, gesungen
von Frau *Antonia Mielke*, Primadonna der Metropolitan Opera in
New-York.

Recitativ.

Ozean! du Ungeheuer! Schlangengleich
Hältst du umschlungen rund die ganze Welt!
Dem Auge bist ein Anblick von Grösse du,
Wenn friedlich in des Morgens Licht du
schläfst;

Doch wenn in Wuth du dich erhebst, o Meer,
Und schlingst die Knoten um dein Opfer her,

Zermalmend das mächtige Schiff, als wär's
ein Rohr:

Dann, Ozean, stellst du ein Schreckbild vor.

Noch seh' ich die Wellen toben,
Durch die Nacht ihr Schäumen schleudern,
An der Brandung, wild gehoben,
Jede Lebenshoffnung scheitern. —

Miss I 499, 3

Doch still! seh' ich nicht Licht dort	Wie ein Held, nach Schlachtenwonne,
schimmern,	Im Triumph sein Zelt sucht wieder.
Ruhend auf der fernen Nacht,	Ach, vielleicht erblicket nimmer
Wie des Morgens blasses Flimmern,	Wieder dieses Aug' ihr Licht!
Wenn vom Schlaf er erwacht?	Lebe wohl, du Glanz, für immer,
Heller nun empor es glüh'et	Denn für mich erstehst du nicht! —
In dem Sturm, dess' Nebelzug	Doch was glänzt dort schön und weiss,
Wie zerriss'ne Wimpeln fliehet,	Hebt sich mit der Wellen Heben?
Wie wilder Rosse Mähnenflug.	's ist die Möve, sie schweift im Kreis,
Und nun — die Sonn' geht auf!	Wo die Fluth raubt' ein Leben.
Die Wellen lispeln leis';	Nein! — kein Vogel ist's — es naht!
Gestillter Zorn wogt nur im Wellenkreis.	Heil! es ist ein Boot, ein Schiff!
Wolkenlos strahlt dann die Sonne	Und ruhig segelt's seinen Pfad,
Auf die Purpurwellen nieder,	Ungestört durch das Riff.

Arie.

O Wonne! — Mein Hüon, zum Ufer herbei!
 Schnell! schnell! Dieser Schleier, er weht! O Gott, mach' uns frei!
 Sie seh'n mich! Schon Antwort! Sie rudern mit Macht!
 Hüon! — mein Hüon! — mein Gatte! — die Rettung, sie naht!

**Vorspiel zur biblischen Scene »Die Sündfluth« für Streichorchester von
 CAMILLE SAINT-SAËNS. (Zum ersten Male.)**

Lieder mit Pianofortebegleitung, gesungen von Frau Mielke.

a) **Träume** von RICHARD WAGNER.

Sag', welch' wunderbare Träume
 Halten meinen Sinn umfängen,
 Dass sie nicht wie leere Schäume
 Sind in ödes Nichts vergangen?

Träume, die wie hehre Strahlen
 In die Seele sich versenken,
 Dort ein ewig Bild zu malen:
 All-Vergessen, Ein-Gedenken!

Träume, die in jeder Stunde,
 Jedem Tage schöner blüh'n
 Und mit ihrer Himmelskunde
 Selig durch's Gemüthe zieh'n!

Träume, wie wenn Frühlingssonne
 Aus dem Schnee die Blüthen küsst,
 Dass zu nie geahnter Wonne
 Sie der neue Tag begrüsst,

Dass sie wachsen, dass sie blühen,
 Träumend spenden ihren Duft,
 Sanft an deiner Brust verglüh'n
 Und dann sinken in die Gruft.

Richard Wagner.

b) **Kreuzzug** von FRANZ SCHUBERT.

Ein Mönich steht in seiner Zell'
 Am Fenstergitter grau,
 Viel Rittersleut' in Waffen hell
 Die reiten durch die Au'.

Sie singen Lieder frommer Art
 In schönem, ernstem Chor,
 In Mitten fliegt, von Seide zart,
 Die Kreuzesfahn' empor.



Sie steigen an dem Seegestad'
Das hohe Schiff hinan,
Es läuft hinweg auf grünem Pfad,
Ist bald nur wie ein Schwan.

Der Mönich steht am Fenster noch,
Schaut ihnen nach hinaus:
Ich bin, wie ihr, ein Pilger doch,
Und bleib' ich gleich zu Haus.

Des Lebens Fahrt durch Wellen trug
Und heissen Wüstensand,
Es ist ja auch ein Kreuzeszug
In das gelobte Land.

v. Leitner.

c) »Murmeldes Lüftchen, Blütenwind« von ADOLF JENSEN.

Murmeldes Lüftchen, Blütenwind,
Der die schöne Welt durchwandelt,
Sing' ein Lied mit den Blättern der Ulme,
Denn es schläft mein süßes Kind.

Heute sollst du, sanfter West,
Schlummer über Die ergiessen,
Die mich Frieden nicht geniessen,
Die mein Leid nicht schlafen lässt.
Wiege sie mir ein gelind,
Lüftchen, das die Welt durchwandelt,
Sing' ein Lied mit den Blättern der Ulme,
Denn es schläft mein süßes Kind.

Schweifst zwischen grünen Zweigen,
Lustig murmelnd von den Wonnen,
Die mir alle nun zerronnen,
Von dem Leid, das heut mein eigen.
Kühler, sanfter, plaudernder Wind,
Der die schöne Welt durchwandelt,
Sing' ein Lied mit den Blättern der Ulme,
Denn es schläft mein süßes Kind.

Aus dem Spanischen von Paul Heyst.

Concertflügel »Blüthner«.

Der Preis des Billets beträgt einschliesslich des Garderobegeldes: a) 3 Mark für Stehplätze, b) 3 Mark 50 Pf. für die Sperrsitze im Saale unmittelbar neben dem Orchester, c) 5 Mark für die übrigen Sperrsitze.

Einlass 6¹/₄ Uhr. Anfang des Concertes 7 Uhr. Ende 9 Uhr.

4. Abonnement-Concert: Donnerstag, den 27. Oktober 1892.

Symphonie (Es dur, Op. 66) von HAYDN. »Eine Faust-Ouverture« von WAGNER. Ouverture, Scherzo und Finale von SCHUMANN. Pianoforte: Herr Bernhard Stavenhagen.

Die Gewandhaus-Concertdirection.

Druck von Breitkopf & Härtel in Leipzig.



Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several paragraphs and is mostly centered on the page.



MT 2018 11865